CZ Sada LED žárovek

Sada 2ks LED autožárovek s kvalitním zpracováním a vysokým jasem.
Vyzařované světlo má barevné podání studená bílá s vysokým světelným tokem. Žárovka zajistí vysoký kontrast osvětlené vozovky.

Bezpečnostní upozornění: Nikdy se nedívejte přímo do světla žárovky, nebezpečí poškození očí! Montáž by měla být prováděna pouze ve specializovaných dílnách / autoservisech. Doporučujeme zajistit dostatečné větrání, dobrý odvod tepla prodlužuje životnost žárovek. Nikdy výrobek neotvírejte, nepokoušejte se výrobek sami opravovat.

Návod k montáži:
1. Vypněte motor, vyčkejte, dokud původní žárovka nevychladne. Otevřete kapotu a odstraňte kryt předního světlometu.
2. Poté odemkněte pružinu a vytáhněte původní žárovku.
3. LED žárovku namontujte jako běžnou autožárovku a zajistěte ji (viz dokumentace k vozu).
Poznámka: Žárovka je vybavena základní CAN-BUS funkcí pro omezení hlášení „vadné žárovky“. U některých novějších vozidel se však může hlášení i přesto objevit – v takovém případě doporučujeme použít externí CAN-BUS eliminátor (není součástí balení).

Pokyny pro ochranu životního prostředí - Likvidace:
Elektrické přístroje by neměly být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Podle směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE / OEEZ) a související národní legislativy, elektroodpad musí být separován a recyklován. Recyklace jako alternativa likvidace: vlastník elektrického zařízení je povinen zařízení odevzdat ve sběrném místě, nebo zajistit jeho řádnou recyklaci. Elektroodpad může být likvidován ve sběrném místě odpadu provozovaném dle platných národních směrnic o odpadech. Toto neplatí pro příslušenství bez elektrických součástek.

Upozornění: *Tento výrobek není schválen pro provoz na pozemních komunikacích ČR. Určeno pouze pro sportovní a jiné účely.*

SK Sada LED žiaroviek

Súprava 2ks LED autožiaroviek s kvalitným spracovaním a vysokým jasom.
Vyžarované svetlo má farebné podanie studená biela s vysokým svetelným tokom. Žiarovka zaistí vysoký kontrast osvetlenej vozovky.

Bezpečnostné upozornenie: Nikdy sa nepozerajte priamo do svetla žiarovky, nebezpečenstvo poškodenia očí! Montáž by mala byť vykonávaná iba v špecializovaných dielňach / autoservisoch.
Odporúčame zaistiť dostatočné vetranie, dobrý odvod tepla predlžuje životnosť žiaroviek. Nikdy výrobok neotvárajte, nepokúšajte sa výrobok sami opravovať.

Návod na montáž:
1. Vypnite motor, vyčkajte, kým pôvodná žiarovka nevychladne. Otvorte kapotu a odstráňte kryt predného svetlometu.
2. Potom odomknite pružinu a vytiahnite pôvodnú žiarovku.
3. LED žiarovku namontujte ako bežnú autožiarovku a zaistite ju (viď dokumentácia k vozidlu).
Poznámka: Žiarovka je vybavená základnou CAN-BUS funkciou pre obmedzenie hlásenia „vadné žiarovky“. U niektorých novších vozidiel sa však môže hlásenie aj napriek tomu objaviť – v takom prípade odporúčame použiť externý CAN-BUS eliminátor (nie je súčasťou balenia).

Pokyny pre ochranu životného prostredia - Likvidácia:
Elektrické prístroje by nemali byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice 2002/96/ES o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE / OEEZ) a súvisiace národné legislatívy, elektroodpad musí byť separovaný a recyklovaný. Recyklácia ako alternatíva likvidácie: vlastník elektrického zariadenia je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste, alebo zaistiť jeho riadnu recykláciu. Elektroodpad môže byť likvidovaný v zbernom mieste odpadu prevádzkovanom podľa platných národných smerníc o odpadoch. Toto neplatí pre príslušenstvo bez elektrických súčiastok.

Upozornenie: Tento výrobok nie je schválený pre prevádzku na pozemných komunikáciách SR. Určené iba na športové a iné účely.

ENG LED Bulb Set

A set of 2 LED car bulbs with high quality workmanship and high brightness.
The emitted light has a cool white color with high luminous flux. The bulb ensures high contrast of the illuminated road.

Safety warning: Never look directly into the light of the bulb, risk of eye damage! Installation should only be carried out in specialized workshops / car service centers. We recommend ensuring sufficient ventilation, good heat dissipation extends the life of the bulbs. Never open the product, do not attempt to repair the product yourself.

Installation instructions:
1. Turn off the engine, wait until the original bulb has cooled down. Open the hood and remove the headlight cover.
2. Then unlock the spring and pull out the original bulb.
3. Install the LED bulb like a regular car bulb and secure it (see vehicle documentation).
Note: The bulb is equipped with a basic CAN-BUS function to limit the "defective bulb" message. However, in some newer vehicles, the message may still appear - in such a case we recommend using an external CAN-BUS eliminator (not included in the package).

Environmental protection instructions - Disposal:
Electrical devices should not be disposed of with municipal waste. According to Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE) and related national legislation, electrical waste must be separated and recycled. Recycling as an alternative to disposal: the owner of electrical equipment is obliged to hand over the device to a collection point or ensure its proper recycling. Electrical waste can be disposed of at a waste collection point operated in accordance with valid national waste directives. This does not apply to accessories without electrical components.

Warning: This product is not approved for use on public roads in the Czech Republic. Intended for sports and other purposes only.

D LED-Lampen-Set
Ein Set aus 2 hochwertigen und hellen LED-Autolampen.
Das Licht hat eine kühle, weiße Farbe und einen hohen Lichtstrom. Die Lampe sorgt für einen hohen Kontrast auf der ausgeleuchteten Straße.

Sicherheitshinweis: Niemals direkt in das Licht der Lampe schauen – Augenschädigungsgefahr! Der Einbau sollte nur in Fachwerkstätten/Kfz-Servicezentren erfolgen. Wir empfehlen, für ausreichende Belüftung zu sorgen, da eine gute Wärmeableitung die Lebensdauer der Lampen verlängert. Öffnen Sie das Produkt niemals und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

Einbauanleitung:
1. Motor abstellen und warten, bis die Originallampe abgekühlt ist. Motorhaube öffnen und Scheinwerferabdeckung entfernen.
2. Feder entriegeln und die Originallampe herausziehen.
3. Die LED-Lampe wie eine herkömmliche Autolampe einsetzen und befestigen (siehe Fahrzeugdokumentation).
Hinweis: Die Lampe verfügt über eine CAN-Bus-Funktion, um die Fehlermeldung „Lampe defekt“ zu vermeiden. Bei einigen neueren Fahrzeugen kann die Meldung jedoch weiterhin angezeigt werden. In diesem Fall empfehlen wir die Verwendung eines externen CAN-BUS-Eliminators (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweise zum Umweltschutz – Entsorgung: Elektrogeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) und den entsprechenden nationalen Gesetzen muss Elektroschrott getrennt und recycelt werden. Recycling als Alternative zur Entsorgung: Der Besitzer eines Elektrogeräts ist verpflichtet, dieses an einer Sammelstelle abzugeben oder für dessen fachgerechtes Recycling zu sorgen. Elektroschrott kann an einer gemäß den geltenden nationalen Abfallrichtlinien betriebenen Sammelstelle entsorgt werden. Dies gilt nicht für Zubehör ohne elektrische Bauteile.

Warnung: Dieses Produkt ist in der Tschechischen Republik nicht für die Verwendung auf öffentlichen Straßen zugelassen. Es ist ausschließlich für Sport- und andere Zwecke bestimmt.

H LED izzókészlet
2 darabos LED autóizzó készlet, kiváló minőségű kidolgozással és nagy fényerővel.
A kibocsátott fény hideg fehér színű, nagy fényárammal. Az izzó biztosítja a megvilágított út nagy kontrasztját.

Biztonsági figyelmeztetés: Soha ne nézzen közvetlenül az izzó fényébe, szemkárosodás veszélye! A beszerelést csak szakműhelyekben / autószervizekben végezze.
Javasoljuk a megfelelő szellőzés biztosítását, a jó hőelvezetés meghosszabbítja az izzók élettartamát. Soha ne nyissa ki a terméket, ne próbálja meg saját maga megjavítani.

Beszerelési utasítások:
1. Kapcsolja ki a motort, várja meg, amíg az eredeti izzó lehűl. Nyissa ki a motorháztetőt, és vegye le a fényszóró fedelét.
2. Ezután oldja ki a rugót, és húzza ki az eredeti izzót.
3. Szerelje be a LED izzót, mint egy hagyományos autóizzót, és rögzítse (lásd a jármű dokumentációját).
Megjegyzés: Az izzó alapvető CAN-BUS funkcióval van felszerelve, hogy korlátozza a "hibás izzó" üzenet megjelenését. Egyes újabb járművekben azonban az üzenet továbbra is megjelenhet - ilyen esetben külső CAN-BUS leválasztó használatát javasoljuk (nem része a csomagnak).

Környezetvédelmi utasítások - Hulladékkezelés: Az elektromos készülékeket tilos a kommunális hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK irányelv és a kapcsolódó nemzeti jogszabályok értelmében az elektromos hulladékokat elkülönítve kell gyűjteni és újra kell hasznosítani. Az újrahasznosítás az ártalmatlanítás alternatívájaként: az elektromos berendezés tulajdonosa köteles a készüléket egy gyűjtőhelyen leadni, vagy gondoskodni annak megfelelő újrahasznosításáról. Az elektromos hulladékot az érvényes nemzeti hulladékkezelési irányelveknek megfelelően üzemeltetett hulladékgyűjtő helyen lehet leadni. Ez nem vonatkozik az elektromos alkatrészek nélküli tartozékokra.

Figyelmeztetés: Ez a termék nem engedélyezett a Cseh Köztársaságban közúti használatra. Kizárólag sport- és egyéb célokra készült.

CE E9 R10 RoHS RoHS Compliant PET / PAP

COMPASS

Compass CZ s.r.o., Pražská 17, 250 81 - Nehvizdy, CZ
e-mail: info@compass.cz